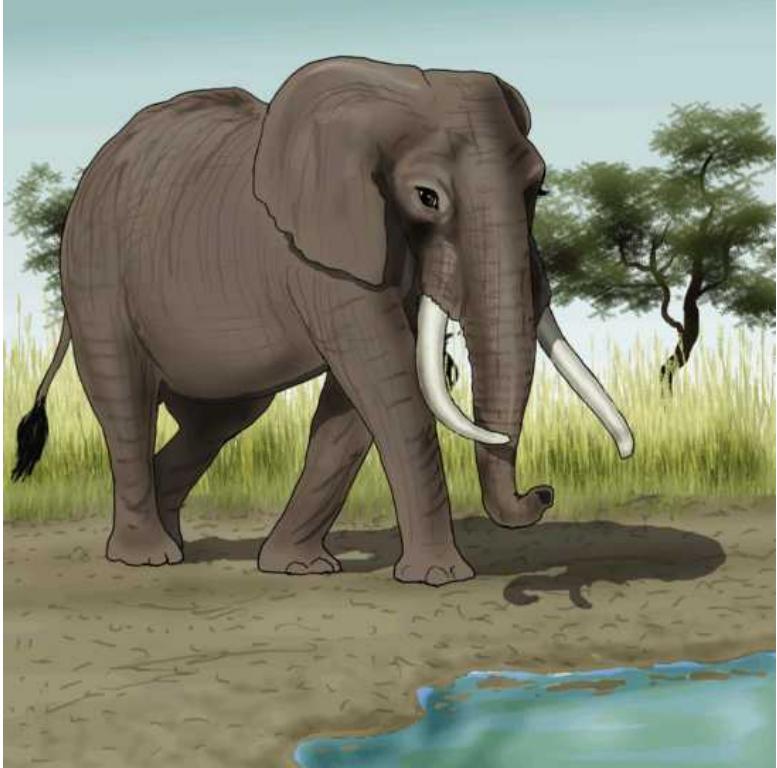




# Xayawaan tirin

## Å telja dyr

- ✍ Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare Verbeek
- ✒ Rob Owen
- 💬 Anwar Mohamed Dirie
- 💬 somali / nynorsk
- 🔊 nivå 1



Hal maroodi ayaa u socdo in uu biyo  
cabo.

...

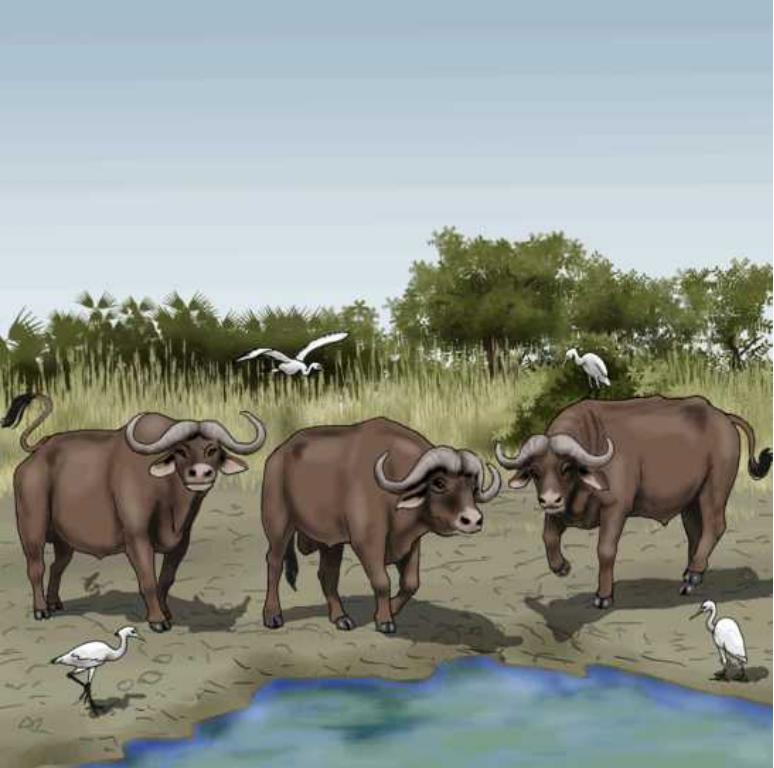
Éin elefant går for å drikka vatn.



Laba geri ayaa u socdo in ay biyo soo  
cabbaan.

...

To sjiraffar går for å drikka vatn.



Saddex gisi ah iyo afar shimbirood  
ayaa sido kale ayaa u socdo in ay  
biyo soo cabbaan.

...

Tre bøflar og fire fuglar går øg for å  
drikke vatn.



Shan cawl iyo lix doofaar ayaa ku sii  
socda biyaha.

...

Fem impalaer og seks villsvin går  
mot vatnet.



Toddoba dameer-farow ayaa biyaha  
ku sii ordaya.

...

Sju sebraer spring mot vatnet.



Siddeed rah iyo sagaal kalluun ayaa  
biyaha ku dabaalanaya.

...

Åtte froskar og ni fiskar sym i vatnet.



Hal libaax ayaa reemay. Waxa uu  
isaguna doonayaa in uu biyo cabbo.  
Yaa ka baqa libaaxa?

...

Éi løve brølar. Ho vil òg drikka. Kven  
er redd for løva?



Hal maroodi ayaa biyo la cabbaya  
libaaxa.

...

Éin elefant drikk vatn med løva.



# Barnebøker for Norge

[barneboker.no](http://barneboker.no)

Xayawaan tirin

Å telja dyr

Skrevet av: Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare Verbeek

Illustrert av: Rob Owen

Oversatt av: Anwar Mohamed Dirie (so), Espen Stranger-Johannessen, Martine Rørstad Sand (nn)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) og er videreforsmidt av Barnebøker for Norge ([barneboker.no](http://barneboker.no)), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons  
[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens](#).